Středa 24. listopadu 2021

P9_TA(2021)0467

Návrh opravného rozpočtu č. 6/2021: dodatečné dávky vakcín pro země s nízkými a nižšími středními příjmy, navýšení prostředků pro mechanismus civilní ochrany Unie a jiné úpravy výdajů a příjmů

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 24. listopadu 2021 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 6/2021 na rozpočtový rok 2021 – dodatečné dávky vakcín pro země s nízkými a nižšími středními příjmy, navýšení prostředků pro mechanismus civilní ochrany Unie a jiné úpravy výdajů a příjmů (14038/2021 – C9-0425/2021 – 2021/0326(BUD))

(2022/C 224/22)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]), a zejména na článek 44 tohoto nařízení,

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2021 přijatý s konečnou platností dne 18. prosince 2020 ([2]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([3]),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([4]),

— s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom ([5]),

— s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 6/2021, který Komise přijala dne 8. října 2021 (COM(2021)0955),

— s ohledem na prohlášení dohodovacího výboru týkající se společného pohledu na obsah souhrnného rozpočtu na rozpočtový rok 2022, který zahrnuje také přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 6/2021,

— s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 6/2021, který Rada přijala dne 23. listopadu 2021 a postoupila téhož dne Evropskému parlamentu (14038/2021 – C9-0425/2021),

— s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0329/2021),

A. vzhledem k tomu, že účelem návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 6/2021 je poskytnout dodatečné prostředky na urychlení celosvětového očkování, pokrýt aktivace v rámci mechanismu civilní ochrany Unie a výdaje vyplývající z dohod o vnějším rybolovu a provést některé úpravy výdajů a příjmů;

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 93, 17.3.2021, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([4]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([5]) Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1.

Středa 24. listopadu 2021

B. vzhledem k tomu, že NOR č. 6/2021 pokrývá zejména následující prvky:

— posílení nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa o částku 450 milionů EUR v prostředcích na závazky a v prostředcích na platby v kontextu globální reakce v oblasti zdraví na COVID-19, aby bylo do poloviny příštího roku možné darovat zemím s nízkými a nižšími středními příjmy 200 milionů dávek vakcín proti COVID-19;

— posílení mechanismu civilní ochrany Unie (UCPM/rescEU) o částku 57,8 milionu EUR v prostředcích na závazky s cílem poskytnout dodatečné finanční prostředky na pokrytí nákladů na nové mimořádné situace, včetně repatriačních letů z Afghánistánu, pomoci na Haiti po nedávném zemětřesení a nedokončených operací, mj. nákladů na lesní požáry, které překračují výši prostředků dostupných do konce roku;

— navýšení prostředků na závazky v rozpočtové položce dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu (SFPA) o 3,5 milionu EUR s ohledem na aktualizované rozpočtové potřeby vyplývající z uzavření jednání o nových protokolech s Cookovými ostrovy a Mauritánií;

— úprava rozpočtové nomenklatury podle konkrétních žádostí členských států o převod zdrojů podle článku 26 nařízení (EU) 2021/1060 (nařízení o společných ustanoveních) ([6]);

— aktualizace příjmové strany rozpočtu s cílem zohlednit revidované odhady vlastních zdrojů z nerecyklovaných plastových obalových odpadů;

C. vzhledem k tomu, že čistý dopad NOR č. 6/2021 na výdaje představuje nárůst prostředků na závazky o 473,5 milionu EUR; vzhledem k tomu, že Komise nepožaduje dodatečné prostředky na platby;

1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 6/2021, jak jej Komise předložila;

2. vítá návrh, který má zajistit financování a rychlé dodání 200 milionů dávek vakcín proti COVID-19 zemím s nízkými a nižšími středními příjmy, jak naléhala předsedkyně Komise ve svém projevu o stavu Unie; konstatuje, že Parlament důrazně požadoval urychlení celosvětové očkovací kampaně, v neposlední řadě v rámci čtení rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2022;

3. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 6/2021;

4. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 6/2021 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

5. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

([6]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159).